

# DOSSIER DE PREMSA



## **ANTECEDENTS**

L'any 1999 la Conferència General de la UNESCO va proclamar el 21 de març Dia Mundial de la Poesia. Arreu han sorgit iniciatives de caire divers per festejar-lo. Des de l'any 2007 la Institució de les Lletres Catalanes i el Centre UNESCO de Catalunya – Unescocat promociónen aquesta celebració a les terres de parla catalana amb l'organització de diferents accions amb l'objectiu de difondre el fet poètic.

L'any 2007 es van convocar als punts més cèntrics de diverses capitals de comarca (Barcelona, Manresa, Fraga, Girona, Lleida, Reus, Tarragona i Tortosa) lectures de poemes a càrrec de poetes de cada indret.

L'any 2008 el dia 21 de març va escaure's en Divendres Sant. La Institució i Unescocat van decidir festejar el Dia Mundial de la Poesia amb l'edició d'un opuscle commemoratiu que contenia un poema de Josep Piera, creat especialment per a l'ocasió, original en llengua catalana i traduït a diverses llengües. Es va distribuir massivament a través del seu encartament en els principals diaris nacionals, a més d'alguns mitjans gratuïts adreçats a col·lectius de nous ciutadans.

Els anys 2009, 2010 i 2011 la celebració va ser doble. D'una banda, el mateix dia 21 la Institució de les Lletres Catalanes en col·laboració amb Unescocat a través dels Serveis Territorials del Departament de Cultura de la Generalitat va proposar una lectura de poemes en més d'una trentena de poblacions de les terres de parla catalana, a càrrec de poetes de cada població. En segon lloc, es va editar un opuscle commemoratiu amb un poema creat expressament per a l'ocasió, escrit en català i traduït a una vintena de llengües (les de Catalunya i una selecció de les oficials a l'Estat espanyol, d'Europa i, especialment, dels nous ciutadans del país).

Els autors i autores que han participat en la celebració del Dia Mundial de la Poesia amb la creació d'un poema expressament per a l'ocasió són Josep Piera (País Valencià), Ponç Pons (Menorca), Jordi Pàmias (Lleida) i Marta Pessarrodona (Barcelona).

## DIA MUNDIAL DE LA POESIA 2012

L'experiència dels anys anteriors ha dut les entitats promotores de la iniciativa a plantejar, un cop més, una nova lectura de poemes descentralitzada i la distribució massiva d'un opuscle commemoratiu creat expressament per a l'ocasió.

D'una banda, durant la setmana del mateix dia 21 es proposa una sèrie de lectures i recitals poètics a diferents poblacions de les terres de parla catalana, a càrrec de diferents poetes i lectors. Aquesta lectura és promoguda per la Institució de les Lletres Catalanes i Unesco i organitzada a través dels Serveis Territorials del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya, que han buscat la complicitat de les corresponents associacions UNESCO, del teixit associatiu i dels municipis. Les accions compten amb la col·laboració del departament d'Ensenyament, Biblioteques de Catalunya, el Consorci de Normalització Lingüística i la Fundació Catalana Síndrome de Down. Les lectures i recitals tenen un element de senyalització comú i al·lusiu al Dia Mundial de la Poesia.

De l'altra banda, s'editarà l'opuscle commemoratiu del Dia Mundial de la Poesia amb el poema "**Quatre paraules**", escrit expressament pel poeta **Narcís Comadira**, en català i traduït a una vintena de llengües (*veure pàgina 5 d'aquest dossier*). Aquest opuscle serà distribuït a les biblioteques de tot el país, gràcies a la col·laboració de la subdirecció general de Biblioteques de la Generalitat de Catalunya i a la xarxa de centres del Consorci per a la Normalització Lingüística, i a totes aquelles poblacions on s'organitzi una lectura o recital. Amb aquesta acció es busca un impacte de proximitat a les diverses poblacions on tindrà lloc.

Amb aquesta iniciativa es proposa convertir el Dia Mundial de la Poesia en una celebració de la paraula i de la dignitat de totes les llengües per expressar-la en llibertat portant la lectura als punts més insòlits i fent possible l'adhesió de tota mena de col·lectius sensibles a la realitat multilingüe i multicultural del país.

Les noves tecnologies també hi juguen un paper important. Tota la informació sobre les accions i celebracions es pot consultar al bloc del Dia Mundial de la Poesia (<http://diamundialpoesia.wordpress.com>), un espai de participació i d'intercanvi per a entitats i col·lectius arrelats al nostre país i que treballen en la promoció de la seva pròpia llengua oferint-los la possibilitat de traduir, precisament al seu idioma, els poemes originals. Centres educatius i de formació (escoles, instituts, Aules de català, Escoles d'escriptura, etc) poden fer arribar la informació dels seus actes, les seves aportacions en forma de poemes o traduccions a altres llengües, així com les persones que, a títol individual, vulguin fer les seves aportacions.

Les persones i entitats que es vulguin adherir a la celebració d'aquest Dia poden fer-ho a través del **Twitter** afegint al seu missatge el **hashtag #dm poesia**, habilitat expressament per a l'ocasió, i seguint les indicacions que es troben al bloc.

## EL TEXT ESCOLLIT PER A L'OPUSCLE

Narcís Comadira (Girona, 22.01.1942) és poeta i pintor. Ha exercit altres disciplines artístiques o relacionades amb l'art, com la dramaturgia, la traducció, el periodisme, la crítica literària, l'estudi de la història de l'art, l'arquitectura i la publicitat. La seva lírica tendeix, a través d'un progressiu rigor mètric i lingüístic, cap a les formes clàssiques, la contemplació, la reflexió i la ironia.

Comadira ha estat guardonat amb premis com el de la crítica Serra d'Or, el Ciutat de Barcelona, la Lletra d'Or, el de traducció poètica Cavall Verd-Rafael Jaume i el Nacional de la Crítica.

### Quatre paraules

Mig en somnis, un àngel  
se m'apareix i em tempta:  
escriu, fes un poema.

Vull treure-me'l de sobre,  
vull dormir el son dels justos,  
o el son dels pecadors,  
m'és igual. Vull dormir.

Però ell insisteix.

Té, diu: quatre paraules:

*món, país, llengua, amor.*

I afegeix: gairebé  
ja t'he fet el poema.

Jo li dic: si escric *món*,  
bé hi hauré d'afegir  
desastres, fam i guerres.

Si escric *país*, ja entro  
al territori foll  
de l'ésser i dels fantasmes.

I si escric *llengua*, veus?,  
el dolor em trenca l'ànima.  
No puc escriure més.

I em diu: tu escriu *amor*  
pel món i pel país  
i per aquesta llengua  
que es mor i et trenca l'ànima:  
veuràs que encara pots  
fer aquest i mil poemes.

Narcís Comadira



Fotografia: ILC / Txema Salvans

**LES LLENGÜES I ELS TRADUCTORS DE L'OPUSCLE**

Amazic	Salem Zenia
Anglès	Anna Crowe
Àrab	Hesman Abu-Sharar
Caló	Rafael Perona Cortés
Castellà	Carlos Vitale
Croat	Jelena Vrangellovski
Euskera	Maite González Esnal
Francès	Annie Bats
Guaraní	Lauro Dejesús Ibarra
Italià	Francesco Ardolino
Japonès	Ko Tazawa
Kirguís	Tanzilya Faizullaeva
Mandarí	Lingling Xu
Occità	Xavier Gutiérrez
Panjabi	Amrik Singh
Romanès	Jana Titina Matei
Soninke	Mawa N'diaye
Suec	Albert Herranz
Urdú	Huma Jamshed
Wòlof	Mawa N'diaye

#### ACCIONS PER POBLACIÓ

Població	Espai	Dia	Hora	Accions
Alcanar	Biblioteca Pública Trinitari Fabregat	24.03.2012		Lectura pública dels poemes presentats a la III Mostra Oberta de Poesia a Alcanar
Alguaire	Biblioteca Josep Lladona	21.02.2012 – 21.03.2012		Acció literario-visual pel dia 21 de març. S'hi pot participar llegint el teu poema preferit davant la càmera. Es realitzarà un vídeo amb tots els usuaris/es que vulguin formar part d'aquesta acció i el dia 21 de març es publicarà a Youtube i Facebook.
Almenar	Biblioteca pública Ramon Berenguer IV	21.03.2012	18h	Recital "Família de versos". Es proposa que les famílies elaborin el seu poema en qualsevol llengua i passin per la biblioteca a recitar.
Almenar	Biblioteca Pública Ramon Berenguer IV	21.03.2012	18h	Recital <i>Família de Versos</i>
Amposta	Biblioteca Comarcal Sebastià Juan Arbó	21.03.2012	19h	Recital <i>De viatge</i> , amb el poeta Josep Piera
Barberà del Vallès	Biblioteca Esteve Paluzie			Concurs de poesies per als membres del Club de Lectura infantil i exposició a la Biblioteca
Barcelona	Cotxeres del Palau Robert	13.03.2012	19.30h	Inauguració de l'exposició "Dones poetes". Durant l'acte hi haurà una lectura de poemes a càrrec Laia Noguera i Teresa Colom.
Barcelona	Biblioteca Guinardó – Mercè Rodoreda	20.03.2012	19h	El periodista cultural Albert Lladó conversarà amb Narcís Comadira sobre el seu últim llibre, <i>Les paraules alades</i> , i sobre el fet d'escriure poesia. A més, un poema de l'autor serà recitat en diverses llengües
Barcelona	Espai Avinyó – Llengua i Cultura (C. Avinyó, 52, 08002 Barcelona)	21.03.2012	11.30, 15.30, 18.30 i 20h	Un món de poesia. Comparteix un poema. Lectura pública de poemes en diverses llengües
Barcelona	Jardí del Palau Robert	21.03.2012	18.30h	Lectures del poema de "Quatre paraules" en català, caló, amazic, francès i panjabi. Una parella lingüística també farà la lectura del poema així com Laia Borràs, de la Fundació

				Catalana Síndrome de Down. Clourà l'acte Narcís Comadira, que dirà poemes del seu darrer llibre <i>Lent</i> .
Barcelona	Centre Cívic Pati Llimona	21.03.2012	19h	Lectura poètica organitzada per la Taula Poesia Amics del Brossa
Barcelona	Lluïsos de Gràcia	21.03.2012	19h	Taller de poesia creativa amb la poetessa Sònia Moll, vine a llegir, escriure i recitar poemes en català amb la poetessa Sònia Moll Gamboa.
Barcelona	Casal d'Entitats Mas Guinardó	21.03.2012	19h	Lectura de poemes per part del professorat i dels alumnes del Centre de Normalització Lingüística, recital de poemes musicats i xerrada <i>La Poesia ens ajuda a viure a càrrec de Glòria Bordons</i>
Barcelona	Auditori del Centre Cívic Urgell	21.03.2012	de 16.30 a 18h	Recital poètic, lectura de poemes per part dels alumnes del CNL i públic en general.
Barcelona	Delegació de Ciutat Vella – Espai Avinyó – Llengua i Cultura	21.03.2012	de 9 a 21h	Un mar de versos, recull de poemes o fragments en català i en diverses llengües que aniran confegint un mural
Barcelona	Ateneu Barcelonès – 4a planta	21.03.2012	Tot el dia	L'ESTENEDOR POÈTIC – Activitat organitzada per l'Escola d'Espectura. Durant tot el dia, al vestíbul de la 4a planta de l'Ateneu Barcelonès, es muntarà un estenedor perquè tothom qui ho desitgi hi pengi els seus versos
Begur	Biblioteca Salvador Raurich	19.03.2012 – 25.03.2012		Difusió de punts de llibre amb dos poemes diferents: un d'infantil i un altre d'en Narcís Comadira
Begur	Biblioteca Salvador Raurich	19.03.2012 – 25.03.2012		Exposició de poesies de la begurenca Montse Carreras a la Sala de la Biblioteca
Belianes	Fonoteca Daniel Gelabert	18.03.2012	11h	Lectura del poema "Quatre paraules" de Narcís Comadira en diferents llengües. Escenificació d' "Els animals de l'auca", guió de Joan Cornudella, basat en el Bestiolar de Josep Vallverdú i altres bestiaris. Els actes comptaran amb la presència de Josep Vallverdú.

Berga	Biblioteca Ramon Vinyes	21.03.2012	18.30h	Recital de poesia a càrrec de la companyia Anònim Teatre amb acompanyament de música.
Cerdanyola del Vallès	Museu d'Art de Cerdanyola	21.03.2012	19h	Narcís Comadira dit en diferents llengües, amb acompanyament musical
Cervera	Plaça de Santa Anna	21.03.2012	11h	Lectura de poemes en català i en diverses llengües a càrrec de parelles lingüístiques i d'alumnes de l'Aula de llengua de Cervera
Cornellà del Llobregat	Biblioteca Central de Cornellà	20.03.2012	19h	Recital poètic a càrrec de membres del Cercle Artístic Literari El Semillero Azul
Falset	Biblioteca Pública Salvador Estrem I Fa	21.03.2012	19h	Lectura a càrrec d'usuaris de la biblioteca
Folgueroles	Museu Verdaguer	21.03.2012	19.30h	Presentació de <i>Caritat, un llibre almoïna</i> , el primer llibre digital de Jacint Verdaguer.
Gandesa	Biblioteca Municipal	21.03.2012	18.30h	Recital a càrrec d'Eduard Carmona. Un repàs per l'obra de poetes excepcionals del segle XX i XXI: Blai Bonet, Miquel Bauçà, Vicent Andrés Estellés o Enric Casasses, entre d'altres.
Gavà	Biblioteca Josep Soler Vidal	21.03.2012	18h	Lectura de poemes a càrrec dels participants en el programa Voluntariat per la Llengua. Exposició bibliogràfica al vestíbul de la biblioteca durant tota la setmana
Girona	Auditori Josep Irla	23.03.2012	19.30h	Conferència a càrrec de Narcís Comadira i lectura del seu poema en català i en les llengües a les que ha estat traduït per aquesta data.
Girona	Placeta de la Font Verdaguer	25.03.2012	11h	4a passejada literària
Igualada	Biblioteca Central	21.03.2012	19h	Presentació del llibre guanyador del Premi de Poesia Joan Llacuna Ciutat d'Igualada de 2011: <i>Assassins de margarides</i> d'Anna Garcia Garay, a càrrec de la pròpia autora.
Juneda	Biblioteca Joan Duch	21.03.2012	De 16 a 17h	Lectura de poemes en varies llengües a càrrec dels usuaris



				de la biblioteca els nois i noies de TALMA ens llegiran el poema en català. Aquelles paraules que els hi hagin agradat més, després d'haver-les treballat al taller ocupacional, les enganxaran en uns plafons i formaran un "Mural de paraules"
La Garriga	Placeta de Santa Isabel	24.03.2012	18.30h	Lectura en català de poemes de Narcís Comadira i de poemes en altres llengües a càrrec dels alumnes del Servei Local de Català
La Seu d'Urgell	Auditori La Immaculada	21.03.2012	19.30h	Lectura del poema Quatre paraules, de Narcís Comadira, en vint llengües diferents
La Seu d'Urgell	Centres d'ensenyament de la comarca	21.03.2012	Matí i tarda	Lectures de poetes catalans als centres d'ensenyament de la comarca. Les lectures seran enregistrades i emeses per Ràdio Seu del 21 al 24 de març
La Seu d'Urgell	Biblioteca Sant Agustí	23.03.2012	18h	Jocs de lletres. Proposta interactiva. A partir de 8 anys
La Seu d'Urgell	Teatre-Cinemes Guiu. Sala 2	23.03.2012	21h	Espectacle poètic Sergi Martín: selecció del recull d'haikús <i>enAMORir-se</i> Ester Fenoll: selecció de poemes dels llibres <i>Esmorzar perfecte</i> , <i>Anticipant octubre</i> i <i>Agradezco tu amor, pero tengo otros planes</i>
La Seu d'Urgell	Biblioteca Sant Agustí	24.03.2012	11h	Pouem poemes. Espectacle infantil a càrrec de Pepacontes
La Seu d'Urgell	Biblioteca Sant Agustí	24.03.2012	12h	Lectura oberta de poemes
La Seu d'Urgell	Cafeteria del Centre Cívic El Passeig	24.03.2012	18h	Recital de poesia amb els poetes alturgellencs Salvador Albanell, Andreu Escales, Joan Graell, Bernat Manresa, Manuel Pal i Conxita Rabasa
Les Borges Blanques	Biblioteca Marqués d'Olivart	22.03.2012	18.30h	<i>Dia Mundial de la Poesia i Especial Josep M<sup>a</sup> de Sagarra</i>
Lleida	Biblioteca Pública de Lleida	21.03.2012		Grup Toar
Lleida	Sala de Lectura de la Biblioteca Pardiniyes	21.03.2012	11.30h	Lectura de poemes conjunta, en diferents idiomes, amb l'alumnat de l'IES J. Lladonosa
Lleida	Canonja de la Seu Vella	21.03.2012	19h	Down Lleida Associació Síndrome de Down, els

				escriptors que publiquen novetat editorial el Sant Jordi 2012, els mitjans de comunicació i el Consorci del Turó de la Seu Vella de Lleida commemoren plegats el Dia Mundial de la Poesia i de la Síndrome de Down.
Manresa	Biblioteca El Casino	21.03.2012	20h	Recital de poesia a càrrec de rapsodes bagenques. Iniciarà i clourà l'acte l'alumnat del Conservatori Municipal de Música de Manresa.
Mollerussa	Teatre l'Amistat de Mollerussa	21.03.2012	20.30h	Espectacle de poesia i música "Lluna d'estiu", de Jordi Pàmias, a càrrec de Teatre de Butxaca.
Montblanc	Museu Arxiu de Montblanc	21.03.2012	19.30h	Vetllada poètica organitzada per l'Associació Literària L'Escarritx. Els propis autors i socis seran els lectors dels seus versos i poemes. Es publicarà un recull amb tots els poemes recitats.
Móra d'Ebre	Biblioteca Comarcal	21.03.2012	19h	Recital "Ma vida i els seus amics, poetes", amb Albert Roig
Palafolls	Institut Font del Ferro	12.03.2012	12.30h	Lectura de poemes a càrrec de Sabine Dufrenoy i Hernann Bonnin i l'alumnat de batxillerat de l'institut
Parets del Vallès	Biblioteca Can Butjosa	21.03.2012	17h	Recital poètic infantil per diferents botigues de l'eixample i el casc antic de Parets.
Parets del Vallès	Biblioteca Can Butjosa	21.03.2012	18.30h	Recital poètic a la Biblioteca: <i>Poemes bestials recitats per persones</i> , a càrrec dels infants del grup "Aiguaneix de Poetes"
Parets del Vallès	Biblioteca Can Butjosa	21.03.2012	19h	Lectura de la poesia de Narcís Comadira <i>Quatre paraules</i> en diversos idiomes a càrrec dels usuaris de la Biblioteca i en la seva llengua materna.
Perpinyà	Casal Jaume I	21.03.2012	18.30h	La Casa de la Generalitat a Perpinyà organitza un recital poètic amb Laia Noguera i Edgar Alemany
Reus	Sala Fortuny del Centre de Lectura de Reus	21.03.2012	19.30h	Lectura de poemes de Jaume Vidal i Alcover. L'activitat s'inclou dins el cicle

				«Pinzellades literàries» de l'Escola de Lletres de la Biblioteca. Es llegiran poemes dels seus reculls <i>L' hora verda</i> (1952), <i>El dolor de cada dia</i> (1957), <i>Sonets a Eurídice</i> (1967), <i>El fill pròdig</i> (1970), <i>Home</i> (1978), <i>Tres suites de luxe</i> (1979), <i>Sonets alexandrins</i> (1981) i la <i>Cançó de les quatre llunes</i> (1968), interpretats per Montserrat Auqué i Dolors Juanpere.
Sant Carles de la Ràpita	Ràdio Ràpita	21.03.2012	19.30 – 21h	Programa especial de Ràdio Ràpita dedicat a la poesia
Sant Cugat del Vallès	Biblioteca Mira – sol Marta Pessarrodona	22.03.2012	20h	Taula rodona “Poesia en temps de glocalització” amb Marta Pessarrodona, Àngels Gregori, Andreu Gomila i Anna M <sup>a</sup> Moix
Sant Just Desvern	Plaça de l'Església	21.03.2012	19h	Recital poètic a càrrec dels alumnes del Servei Local de Català i de rapsodes i usuaris de la biblioteca Joan Margarit
Santa Coloma de Gramanet	Biblioteca Central, Biblioteca de Can Peixauet, Biblioteca de Singuerlín i la Llibreria del Carrer Major	21.03.2012	Tot el dia	Projecció d'un muntatge de vídeo de lectures poètiques a càrrec de Màrius Sampere, Vicenç Llorca, Jaume Comas, Rodolfo del Hoyo, Josep Ramon Aragó, Pedro Luis Cano, Jordi Valls, Joan de la Vega, Itmar Conesa, Àngel Pla, Jose Antonio Nieves, Mateo Rello, Rubèn Pla, Jose Luis Cabeza i Beatriz Patraca.
Sitges	Cava del Retiro	18.03.2012	19.30h	Lectura per part de diversos poetes amb acompanyament de música de piano.
Solsona	Plaça de la Catedral	21.03.2012	19h	Poetes solsonins comparteixen amb el públic algunes de les seves composicions. El component literari de l'acte es combinarà amb l'actuació musical d'una formació local.
Taradell	Biblioteca Antoni Pladevall i Font	21.03.2012	18.30h	Inauguració de l'Exposició de poemes d'autors locals. Tot un mes dedicat a la poesia, amb exposicions, lectures d'autors locals, recitals i hores del conte.
Torelló	Biblioteca Dos Rius	21.03.2012	19.30h	Recital de poesia a càrrec de la poetessa Anna Miralpeix.
Torregrossa	Sala d'Actes Biblioteca Maria Mercé Marçal	21.03.2012	20h	Lectura del poema <i>Quatre paraules</i> de Narcís Comadira i

				recital audiovisual <i>Poesia Catalana d'Avui</i>
Tortosa	Sala d'exposicions del Palau Oliver de Boteller	21.03.2012	20h	Recital concert. L'acte començarà amb una lectura col·lectiva de poemes i continuarà amb un concert de Miquel Gil cantant versos d' Abu Bakr al-Turtusi (Tortosa), Ibn al-Labbana (Denia), Ibn al-Khafaja (Alzira), Vicent Andrés Estellés (Burjassot), Ovidi Monitor (Alcoi) i Enric Cassasses (Barcelona). El mestre de cerimònies serà en Josep Cid i Fonollosa, Lo Noi. Entrada lliure.
Tortosa	Biblioteca Marcel·lí Domingo	23.03.2012	18h	Espectacle d'animació a la lectura de petit format amb la poesia com eina principal
Tremp	Biblioteca Pública Maria Barbal	21.03.2012	19h	Lectura de poemes i música
València	Octubre Centre de Cultura Contemporània	21.03.2012	19.30h	Recital poètic amb intervenció musical de Cristina Martí i Àlex Velázquez.
Vic	Biblioteca Joan Triadú	21.03.2012	18.30h	Taula rodona sobre poesia de Pilar Cabot, Biel Barnils i Lluís Solà, poetes osonencs.
Vilafranca del Penedès	Carrer Sant Joan	21.03.2012	19.30h	Recital <i>Els nens del meu carrer, homenatge a J.V. Foix</i> a càrrec del poeta i rapsode Francesc Gelonch. Acompanyament musical del flautista Xavi Lozano
Vilafranca del Penedès	Carrer Sant Joan	21.03.2012	19h	Lectura en diverses llengües del poema <i>Quatre ratlles</i> de Narcís Comadira a càrrec dels socis de La Cultural Llibreria i dels alumnes del Consorci de Normalització Lingüística de l'Alt Penedès.
Vilafranca del Penedès	Carrer Sant Joan	21.03.2012	Tot el dia	Parada de llibres

ACCIONS PER DIA

Població	Espai	Dia	Hora	Accions
Barberà del Vallès	Biblioteca Esteve Paluzie			Concurs de poesies per als membres del Club de Lectura infantil i exposició a la Biblioteca
Alguaire	Biblioteca Josep Lladona	21.02.2012 – 21.03.2012		Acció literario-visual pel dia 21 de març. S'hi pot participar llegint el teu poema preferit davant la càmera. Es realitzarà un vídeo amb tots els usuaris/es que vulguin formar part d'aquesta acció i el dia 21 de març es publicarà a Youtube i Facebook.
Palafolls	Institut Font del Ferro	12.03.2012	12.30h	Lectura de poemes a càrrec de Sabine Dufrenoy i Hernann Bonnin i l'alumnat de batxillerat de l'institut
Barcelona	Cotxeres del Palau Robert	13.03.2012	19.30h	Inauguració de l'exposició "Dones poetes". Durant l'acte hi haurà una lectura de poemes a càrrec Laia Noguera i Teresa Colom.
Belianes	Fonoteca Daniel Gelabert	18.03.2012	11h	Lectura del poema "Quatre paraules" de Narcís Comadira en diferents llengües.  Escenificació d' "Els animals de l'auca", guió de Joan Cornudella, basat en el Bestiolar de Josep Vallverdú i altres bestiaris.  Els actes comptaran amb la presència de Josep Vallverdú.
Sitges	Cava del Retiro	18.03.2012	19.30h	Lectura per part de diversos poetes amb acompanyament de música de piano.
Barcelona	Biblioteca Guinardó – Mercè Rodoreda	20.03.2012	19h	El periodista cultural Albert Lladó conversarà amb Narcís Comadira sobre el seu últim llibre, <i>Les paraules alades</i> , i sobre el fet d'escriure poesia. A més, un poema de l'autor serà recitat en diverses llengües
Begur	Biblioteca Salvador Raurich	19.03.2012 – 25.03.2012		Difusió de punts de llibre amb dos poemes diferents: un d'infantil i un altre d'en Narcís Comadira

Begur	Biblioteca Salvador Raurich	19.03.2012 – 25.03.2012		Exposició de poesies de la begurena Montse Carreras a la Sala de la Biblioteca
Cornellà del Llobregat	Biblioteca Central de Cornellà	20.03.2012	19h	Recital poètic a càrrec de membres del Cercle Artístic Literari El Semillero Azul
Almenar	Biblioteca pública Ramon Berenguer IV	21.03.2012	18h	Recital "Família de versos". Es proposa que les famílies elaborin el seu poema en qualsevol llengua i passin per la biblioteca a recitar.
Almenar	Biblioteca Pública Ramon Berenguer IV	21.03.2012	18h	Recital <i>Família de Versos</i>
Amposta	Biblioteca Comarcal Sebastià Juan Arbó	21.03.2012	19h	Recital <i>De viatge</i> , amb el poeta Josep Piera
Barcelona	Espai Avinyó – Llengua i Cultura (C. Avinyó, 52, 08002 Barcelona)	21.03.2012	11.30, 15.30, 18.30 i 20h	Un món de poesia. Comparteix un poema. Lectura pública de poemes en diverses llengües
Barcelona	Jardí del Palau Robert	21.03.2012	18.30h	Lectures del poema de "Quatre paraules" en català, caló, amazic, francès i panjabi. Una parella lingüística també farà la lectura del poema així com Laia Borràs, de la Fundació Catalana Síndrome de Down. Clourà l'acte Narcís Comadira, que dirà poemes del seu darrer llibre <i>Lent</i> .
Barcelona	Centre Cívic Pati Llimona	21.03.2012	19h	Lectura poètica organitzada per la Taula Poesia Amics del Brossa
Barcelona	Lluïsos de Gràcia	21.03.2012	19h	Taller de poesia creativa amb la poetessa Sònia Moll, vine a llegir, escriure i recitar poemes en català amb la poetessa Sònia Moll Gamboa.
Barcelona	Casal d'Entitats Mas Guinardó	21.03.2012	19h	Lectura de poemes per part del professorat i dels alumnes del Centre de Normalització Lingüística, recital de poemes musicats i xerrada <i>La Poesia ens ajuda a viure</i> a càrrec de Glòria Bordons
Barcelona	Auditori del Centre Cívic Urgell	21.03.2012	de 16.30 a 18h	Recital poètic, lectura de poemes per part dels alumnes del CNL i públic en general.
Barcelona	Delegació de Ciutat Vella – Espai Avinyó – Llengua i	21.03.2012	de 9 a 21h	Un mar de versos, recull de poemes o fragments en català i en diverses llengües que aniran

	Cultura			confegint un mural
Barcelona	Ateneu Barcelonès – 4a planta	21.03.2012	Tot el dia	L'ESTENEDOR POÈTIC – Activitat organitzada per l'Escola d'Espectura. Durant tot el dia, al vestíbul de la 4a planta de l'Ateneu Barcelonès, es muntarà un estenedor perquè tothom qui ho desitgi hi pengi els seus versos
Berga	Biblioteca Ramon Vinyes	21.03.2012	18.30h	Recital de poesia a càrrec de la companyia Anònim Teatre amb acompanyament de música.
Cerdanyola del Vallès	Museu d'Art de Cerdanyola	21.03.2012	19h	Narcís Comadira dit en diferents llengües, amb acompanyament musical
Cervera	Plaça de Santa Anna	21.03.2012	11h	Lectura de poemes en català i en diverses llengües a càrrec de parelles lingüístiques i d'alumnes de l'Aula de llengua de Cervera
Falset	Biblioteca Pública Salvador Estrem I Fa	21.03.2012	19h	Lectura a càrrec d'usuaris de la biblioteca
Folgueroles	Museu Verdaguer	21.03.2012	19.30h	Presentació de <i>Caritat, un llibre almoina</i> , el primer llibre digital de Jacint Verdaguer.
Gandesa	Biblioteca Municipal	21.03.2012	18.30h	Recital a càrrec d'Eduard Carmona. Un repàs per l'obra de poetes excepcionals del segle XX i XXI: Blai Bonet, Miquel Bauçà, Vicent Andrés Estellés o Enric Casasses, entre d'altres.
Gavà	Biblioteca Josep Soler Vidal	21.03.2012	18h	Lectura de poemes a càrrec dels participants en el programa Voluntariat per la Llengua. Exposició bibliogràfica al vestíbul de la biblioteca durant tota la setmana
Igualada	Biblioteca Central	21.03.2012	19h	Presentació del llibre guanyador del Premi de Poesia Joan Llacuna Ciutat d'Igualada de 2011: <i>Assassins de margarides</i> d'Anna Garcia Garay, a càrrec de la pròpia autora.
Juneda	Biblioteca Joan Duch	21.03.2012	De 16 a 17h	Lectura de poemes en varies llengües a càrrec dels usuaris de la biblioteca els nois i noies de TALMA ens llegiran el poema en català. Aquelles

				paraules que els hi hagin agradat més, després d'haver-les treballat al taller ocupacional, les enganxaran en uns plafons i formaran un "Mural de paraules"
La Seu d'Urgell	Auditori La Immaculada	21.03.2012	19.30h	Lectura del poema Quatre paraules, de Narcís Comadira, en vint llengües diferents
La Seu d'Urgell	Centres d'ensenyament de la comarca	21.03.2012	Matí i tarda	Lectures de poetes catalans als centres d'ensenyament de la comarca. Les lectures seran enregistrades i emeses per Ràdio Seu del 21 al 24 de març
Lleida	Biblioteca Pública de Lleida	21.03.2012		Grup Toar
Lleida	Sala de Lectura de la Biblioteca Pardinyes	21.03.2012	11.30h	Lectura de poemes conjunta, en diferents idiomes, amb l'alumnat de l'IES J. Lladonosa
Lleida	Canonja de la Seu Vella	21.03.2012	19h	Down Lleida Associació Síndrome de Down, els escriptors que publiquen novetat editorial el Sant Jordi 2012, els mitjans de comunicació i el Consorci del Turó de la Seu Vella de Lleida commemoraran plegats el Dia Mundial de la Poesia i de la Síndrome de Down.
Manresa	Biblioteca El Casino	21.03.2012	20h	Recital de poesia a càrrec de rapsodes bagenques. Iniciarà i clourà l'acte l'alumnat del Conservatori Municipal de Música de Manresa.
Mollerussa	Teatre l'Amistat de Mollerussa	21.03.2012	20.30h	Espectacle de poesia i música "Lluna d'estiu", de Jordi Pàmias, a càrrec de Teatre de Butxaca.
Montblanc	Museu Arxiu de Montblanc	21.03.2012	19.30h	Vetllada poètica organitzada per l'Associació Literària L'Escarritx. Els propis autors i socis seran els lectors dels seus versos i poemes. Es publicarà un recull amb tots els poemes recitats.
Móra d'Ebre	Biblioteca Comarcal	21.03.2012	19h	Recital "Ma vida i els seus amics, poetes", amb Albert Roig
Parets del Vallès	Biblioteca Can Butjosa	21.03.2012	17h	Recital poètic infantil per diferents botigues de l'eixample i el casc antic de



				Parets.
Parets del Vallès	Biblioteca Can Butjosa	21.03.2012	18.30h	Recital poètic a la Biblioteca: <i>Poemes bestials recitats per persones</i> , a càrrec dels infants del grup "Aiguaneix de Poetes"
Parets del Vallès	Biblioteca Can Butjosa	21.03.2012	19h	Lectura de la poesia de Narcís Comadira <i>Quatre paraules</i> en diversos idiomes a càrrec dels usuaris de la Biblioteca i en la seva llengua materna.
Perpinyà	Casal Jaume I	21.03.2012	18.30h	La Casa de la Generalitat a Perpinyà organitza un recital poètic amb Laia Noguera i Edgar Alemany
Reus	Sala Fortuny del Centre de Lectura de Reus	21.03.2012	19.30h	Lectura de poemes de Jaume Vidal i Alcover. L'activitat s'inclou dins el cicle «Pinzellades literàries» de l'Escola de Lletres de la Biblioteca. Es llegiran poemes dels seus reculls <i>L'hora verda</i> (1952), <i>El dolor de cada dia</i> (1957), <i>Sonets a Eurídice</i> (1967), <i>El fill pròdig</i> (1970), <i>Home</i> (1978), <i>Tres suites de luxe</i> (1979), <i>Sonets alexandrins</i> (1981) i la <i>Cançó de les quatre llunes</i> (1968), interpretats per Montserrat Auqué i Dolores Juanpere.
Sant Carles de la Ràpita	Ràdio Ràpita	21.03.2012	19.30 – 21h	Programa especial de Ràdio Ràpita dedicat a la poesia
Sant Just Desvern	Plaça de l'Església	21.03.2012	19h	Recital poètic a càrrec dels alumnes del Servei Local de Català i de rapsodes i usuaris de la biblioteca Joan Margarit
Santa Coloma de Gramanet	Biblioteca Central, Biblioteca de Can Peixauet, Biblioteca de Singuerlín i la Llibreria del Carrer Major	21.03.2012	Tot el dia	Projecció d'un muntatge de vídeo de lectures poètiques a càrrec de Màrius Sampere, Vicenç Llorca, Jaume Comas, Rodolfo del Hoyo, Josep Ramon Aragó, Pedro Luis Cano, Jordi Valls, Joan de la Vega, Itmar Conesa, Àngel Pla, Jose Antonio Nieves, Mateo Rello, Rubèn Pla, Jose Luis Cabeza i Beatriz Patraca.
Solsona	Plaça de la Catedral	21.03.2012	19h	Poetes solsonins comparteixen amb el públic algunes de les seves composicions. El component literari de l'acte es combinarà amb l'actuació musical d'una formació local.

Taradell	Biblioteca Antoni Pladevall i Font	21.03.2012	18.30h	Inauguració de l'Exposició de poemes d'autors locals. Tot un mes dedicat a la poesia, amb exposicions, lectures d'autors locals, recitals i hores del conte.
Torelló	Biblioteca Dos Rius	21.03.2012	19.30h	Recital de poesia a càrrec de la poetessa Anna Miralpeix.
Torregrossa	Sala d'Actes Biblioteca Maria Mercé Marçal	21.03.2012	20h	Lectura del poema <i>Quatre paraules</i> de Narcís Comadira i recital audiovisual <i>Poesia Catalana d'Avui</i>
Tortosa	Sala d'exposicions del Palau Oliver de Boteller	21.03.2012	20h	Recital concert. L'acte començarà amb una lectura col·lectiva de poemes i continuarà amb un concert de Miquel Gil cantant versos d' Abu Bakr al-Turtusi (Tortosa), Ibn al-Labbana (Denia), Ibn al-Khafaja (Alzira), Vicent Andrés Estellés (Burjassot), Ovidi Monitor (Alcoi) i Enric Cassasses (Barcelona). El mestre de cerimònies serà en Josep Cid i Fonollosa, Lo Noi. Entrada lliure.
Tremp	Biblioteca Pública Maria Barbal	21.03.2012	19h	Lectura de poemes i música
València	Octubre Centre de Cultura Contemporània	21.03.2012	19.30h	Recital poètic amb intervenció musical de Cristina Martí i Àlex Velázquez.
Vic	Biblioteca Joan Triadú	21.03.2012	18.30h	Taula rodona sobre poesia de Pilar Cabot, Biel Barnils i Lluís Solà, poetes osonencs.
Vilafranca del Penedès	Carrer Sant Joan	21.03.2012	19.30h	Recital <i>Els nens del meu carrer, homenatge a J.V. Foix</i> a càrrec del poeta i rapsode Francesc Gelonch. Acompanyament musical del flautista Xavi Lozano
Vilafranca del Penedès	Carrer Sant Joan	21.03.2012	19h	Lectura en diverses llengües del poema <i>Quatre ratlles</i> de Narcís Comadira a càrrec dels socis de La Cultural Llibreria i dels alumnes del Consorci de Normalització Lingüística de l'Alt Penedès.
Vilafranca del Penedès	Carrer Sant Joan	21.03.2012	Tot el dia	Parada de llibres
Les Borges Blanques	Biblioteca Marqués d'Olivart	22.03.2012	18.30h	<i>Dia Mundial de la Poesia i Especial Josep M<sup>a</sup> de Sagarra</i>

Sant Cugat del Vallès	Biblioteca Mira – sol Marta Pessarrodona	22.03.2012	20h	Taula rodona “Poesia en temps de glocalització” amb Marta Pessarrodona, Àngels Gregori, Andreu Gomila i Anna M <sup>a</sup> Moix
Girona	Auditori Josep Irla	23.03.2012	19.30h	Conferència a càrrec de Narcís Comadira i lectura del seu poema en català i en les llengües a les que ha estat traduït per aquesta data.
La Seu d’Urgell	Biblioteca Sant Agustí	23.03.2012	18h	Jocs de lletres. Proposta interactiva. A partir de 8 anys
La Seu d’Urgell	Teatre-Cinemes Guiu. Sala 2	23.03.2012	21h	Espectacle poètic Sergi Martín: selecció del recull d'haikús <i>enAMORir-se</i> Ester Fenoll: selecció de poemes dels llibres <i>Esmorzar perfecte</i> , <i>Anticipant octubre</i> i <i>Agradezco tu amor, pero tengo otros planes</i>
Tortosa	Biblioteca Marcel·lí Domingo	23.03.2012	18h	Espectacle d'animació a la lectura de petit format amb la poesia com eina principal
Alcanar	Biblioteca Pública Trinitari Fabregat	24.03.2012		Lectura pública dels poemes presentats a la III Mostra Oberta de Poesia a Alcanar
La Garriga	Placeta de Santa Isabel	24.03.2012	18.30h	Lectura en català de poemes de Narcís Comadira i de poemes en altres llengües a càrrec dels alumnes del Servei Local de Català
La Seu d’Urgell	Biblioteca Sant Agustí	24.03.2012	11h	Pouem poemes. Espectacle infantil a càrrec de Pepacontes
La Seu d’Urgell	Biblioteca Sant Agustí	24.03.2012	12h	Lectura oberta de poemes
La Seu d’Urgell	Cafeteria del Centre Cívic El Passeig	24.03.2012	18h	Recital de poesia amb els poetes alturgellencs Salvador Albanell, Andreu Escales, Joan Graell, Bernat Manresa, Manuel Pal i Conxita Rabasa
Girona	Placeta de la Font Verdaguier	25.03.2012	11h	4a passejada literària

## CRÈDITS

EL DIA MUNDIA DE LA POESIA ÉS UNA INICIATIVA DE



AMB LA COL·LABORACIÓ DE

